

かごしま 市民のひろば

市の人口 (推計)

	(56.1.1)	(前年同月比)
人口総数	506,424人	(+ 9,845人)
男	240,927人	(+ 5,086人)
女	265,497人	(+ 4,759人)
世帯数	178,241世帯	(+15,188世帯)

(今月から国勢調査に基づく補正がなされています。)



障害をのりこえて

国際障害者年



完全参加と平等

現在、市内には心身に障害をもつ人たちが一万二千人以上います(全国では三百五十万人以上)。言い換えると約四十人に一人は障害者ということになります。高齢化社会の進む中で脳卒中などの後遺症による障害者が著しく増え、交通災害や労働災害などによる障害者の数も十年前の一・五倍にもなっています。今日わたしたちの誰もが障害者となる可能性をもっているといっても言い過ぎではありません。障害者問題は、私たち一人ひとりが自分自身の問題として理解し幅広い社会的な連帯意識をもって解決していかねばならない課題です。今年が国際障害者年です。これを機会にみんなが社会活動に積極的に参加し、みんなが平等に暮らせるよりよい社会づくりについて考えていきたいものです。

社会への完全参加をめざして

重光康弘さん(二五歳)の写真の左側は、鹿児島実業高校の事務室に勤務して、すでに五年近くなります。身体障害者職業訓練校で、簿記・タイプライターなどを修得。現在庶務経理を担当しています。上司の遠矢照夫さんの話では「体は不自由ですが、フットワークで、性格が明るく、よく仕事をしてくれまう。現在県体操協会の理事も努めており当校体操部のコーチもお願いしています」といいます。本人によると「仕事仲間がよくしてくれまうが、障害者だからといって甘えたくないですね。できる範囲のことは率先してやっています」

誤解や偏見をなくし平等に

好奇の目でじろじろ見られる同情や哀れみをもって接せられる、これほど人の気持ちを傷つけることはありません。しかし現実には障害者は一般人と全く異なっていると、障害が伝染するなど誤解や偏見がまかりとおり拒否的態度で接したりする人がいまだに少なくありません。こうした誤解や偏見、それに基づく誤った態度が障害者の地域社会への平等な参加を妨げている原因となっています。人それぞれに身長に違いがあり、運動能力が異なるように障害も個人差の一つと理解し、ごく自然に接することが大切です。

思いやりの心で手助けを

あなたの灯を少し高くかかげてください。恵まれぬ人のために——これは奇跡の人ヘレン・ケラーの言葉です。「困っている人がいれば、お手伝いしたい」というのは、人間としてごく自然な気持ちです。

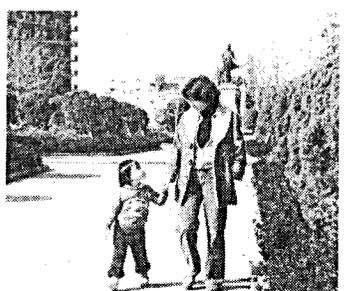


あるはずで、温かい心づかいで、障害者の方が困っているのを見かけたら、まず声をかけて何がしてほしいかをたずね、手助けをしてあげてください。目の不自由な易居町の喜村和美さんは「横断歩道を渡る時など自分でできることは手伝いはいりません。しかし時として落とし物を捜す時に助けをいただくとありがたいですね」と語っていました。

障害者対策の総点検と啓発を

体の不自由な人が安心して住めるまちに——それはみんなの願いです。市では、その実現をめざして、環境の整備(歩道のスロープ化、障害者用信号機の設置など)を進める一方、精神薄弱者授産施設「希望の園」や市の補助等により整備された機能回復訓練室を併設する祇園之洲センターなど、施設の整備に努めてきました。しかし、まだ数多くの課題が山積しています。市では、国際障害者年にある今年を「障害者対策の総点検の年」、「市民の障害者に対する理解を促進していく啓発の年」として、長期的な展望にたつて障害者対策の諸課題の解決にあたっていくことにしています。

みどりの散歩



戦災復興碑前広場

自然の母乳

山之口 安秀

本年度版の「鹿児島市の自然」ができました。自然をとりもどし、緑あふれる住みよいまちをつくるためには「まず自然をよく知ることから」と、グリーンストーム計画の一環として毎年一回発行し、市内の小学校五年生に配っているものです。七十六ページの小冊子ですが、市民一人あたりの街路樹の数が全国一となった本市にふさわしく、美しい読みものとなっています。

その中の「親しまれてきた植物」という項を見ながら、私は子どものころの生活をふと思い出しました。自然が周りをいっぱい取りまいていて、そこが子どもの最上の遊び場でしたから、文字どおり植物にも親しみ、草の実や木の实をよく採って食べたものです。

○つばな……さやに包まれた白くやわらかい穂は、大地の春の味わいでした。

○いちご……野いちごは太陽のにおいがしたし、木いちごは高級な菓子のように貴重でした。

○すいかずら……花の管から流れ込んで口の中にひろがる蜜。この花のそばにはよく大きな女郎もがいました。

○やまもも……こんなおいしいものが山にあるのかと思ひ、その木のあり場所を仲間だけの秘密にしました。

○くわの実……口をむらさき色に染めて帰ってはよく母親に叱られました。

○あけび、むべ……甘さにつられて、よく種までのみこんでしまいました。

そのほか、たくさん草の実や木の实を食べて育ちました。それは自然の母乳ともいえるべきもので、昔の子どもは健康に育っていたのです。再び、鹿児島市の自然に目をもちながら、この五十万都市の中に、何としても美しい自然を豊かにとどめなければならぬと、あらためて思うことでした。

(とじておきましょう。)

八幡校区振興会

八幡校区振興会(豊島文雄会長)の婦人部では、毎年年末になる...



その6

校区ぐるみでビッグなまちづくり



(笑いがいっぱい)の正月料理講習会

世帯を超えた友達ができる... 好評です。こうした催しの積み重ねが...

同和問題 一問一答

(答) 同和問題を解決するためには、まず同和地区住民の就職と教育の機会均等を完全に保障...

(問) 同和問題解決のためにどうしたらいいのですか... 策の果たす役割はますます重要...

ご存じでしたか "いで湯のまち"鹿児島を

=あなたも温泉の利用を=

あなたのお宅のすぐ近くに数多くの温泉が湧出し、いろいろな目的に利用されていることをご存じでしょうか...

50万人の台 企業会計

本市では、市民のみなさんの日常生活に不可欠なサービスや、産業の発展に必要なサービスを提供するために、病院、交通、水道、公共下水道の四つの公営企業を営営しています。

Table with 3 columns: 事業の概要, 会計名, 経営収支の状況. Rows include 病院事業, 交通事業, 水道事業, 下水道事業.

魚たちも 団地住まい 進む魚礁づくり

錦江湾を魚の宝庫に—魚資源の確保に努める市では、毎年定期的に魚礁づくりを進めています...



(魚礁づくりは一日がかり)

市民文化ホールが着工

いよいよ待望の市民文化ホール(仮称)の建設が始まりました。一月十七日、与次郎二丁目...



全国でもトップクラスのものに...



58年初春にオープン 年をかけて建設するもので、地下一階地上五階建て。内部には音楽会などの利用に重きを置いた第一ホール(二千八席)...

引き続き順調な財政運営

実質収支は5年連続の黒字



景気の低迷による厳しい財政状況にあつて、本市では、五十四年度も生活基盤の整備や福祉の向上をめざし各種事業を進めることができました...

特別会計

Table with 4 columns: 会計名, 決算額, 歳入決算額, 歳出決算額, 歳入歳出差引額. Rows include various special accounts like land management, public land acquisition, etc.

54年度決算報告 1063億4458万円

企業会計 179億7629万円(16.90%) 特別会計 142億2514万円(13.38%)

一般会計 741億4315万円(69.72%)

五十年度の一般会計・特別会計の決算総額は、歳入が九百億二千九百九十九万円、歳出が八百八十三億六千八百九十九万円を差したの繰越分の三億九千九百九十九万円を差し引きますと、十二億五千三百九十九万円(一億四千九百九十九万円)の特別会計四億五千七百九十九万円の歳入、歳出とも約七十億(約)

県知事選挙 投票日は2月8日. Includes details about voting locations and times.

あなたの声を市政に. 昭56年度市政モニター募集. Includes details about the survey and contact information.



(その19)

明治時代、市内で最も賑わっていたのは鹿児島港付近の泉・汐見・住吉町界隈。大小の問屋、商店、旅館が立ち並び、人びとの往来も盛んでした。その頃、天文館のあたりは、中福良町と呼ばれた屋敷町でした。屋敷の広さがゆりに学校の敷地ほどもある大層敷の長いへが続き、人通りははなはだ。そして、地蔵角から先は現在の南林寺町全域にわたる広大な南林寺墓地の一つの入口にあたりました。

天文館いま昔

今、最も賑わう千日町あたりは桶屋、葬儀屋など鹿兒島郡役所があるだけであとは軒の低い家が続いてきたと言われます。天文館の名前の起りとなる天文観測の明時館が建てられたのは、今から二百年前、今十六代重豪公の時代です。

その天文館に店舗が並び始めたのは明治三十二年、電機店、洋服屋などとともに寄席も立ちサイモン語と呼ばれた浪曲などが催されました。

大正に入り「天文館通り」と

特別セールの料理解説教室など開催

3月1日～14日

食生活の向上と食料品の価格の安定を目的に、春季フードウィークが三月一日から十四日まで開催されます。

これはフードウィーク中央実行委員会などが主催し、農林省経済企画庁などの後援で行われます。全国主要二十三の都府県市で一斉に実施され、鹿児島市では第一回の催しになります。

この期間中、次のような催しを行いますので、この機会に買い物や学習にご利用ください。

特別セール

市内の鮮魚、青果、食肉の各小売店をはじめ、デパート、スーパーなど協力各店で、期間中、三日間程度、各店が品目を選んで特別セールを行います。加工食品については最低五割以上の値引き、生鮮食品については可能な限りサビシします。フードウィークシンボルマークのある店で上手な買い物。

食料品ミニバザール

特別セールの核として、三月十二日から十六日まで、山形屋別館で食料品の販売を行います。

料理教室

月日	時間	会場	内容
3月9日	9:00-12:00	動物園センター	肉の選び方と肉料理
3月10日	13:00-16:00	動物園センター	魚の洋風料理
3月11日	16:00-19:00	動物園センター	酒肴と他郷料理
3月12日	9:00-12:00	吉野公民館	肉の選び方と肉料理
3月13日	9:00-12:00	谷山市民会館	肉の選び方と肉料理
3月14日	9:00-12:00	谷山市民会館	肉の選び方と肉料理

工場見学

食品の製造知識を深めるため製造工場や産地見学を行います。参加希望者は電話で申し込みます。参加料は無料。

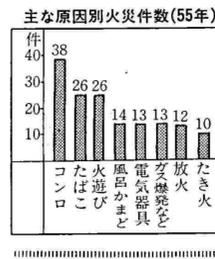
月日	時間	会場	内容
3月9日	9:00-16:00	池田製菓株式会社工場	見学先
3月10日	9:00-16:00	鹿児島県産物協同組合工場	見学先
3月11日	9:00-16:00	鹿児島県産物協同組合工場	見学先
3月12日	9:00-16:00	鹿児島県産物協同組合工場	見学先
3月13日	9:00-16:00	鹿児島県産物協同組合工場	見学先
3月14日	9:00-16:00	鹿児島県産物協同組合工場	見学先

4億3千万円が灰に

多い天ぷら鍋の油引火による火災

冬から春先にかけては、空気が乾燥しやすくなり、火災の多く発生する季節です。そこで二月二十八日から三月十三日まで、「春の全国火災予防運動」が展開されています。初日は朝七時三十分からサイレンを鳴らしますので、みなさん火災をださないよう気を配ってください。

鹿児島市における昨年の火災の発生状況を五十四年と比較すると、件数が四十七件増えて二百六十件、損害額は一億一千



くらしの知恵

数年前までは、時計や鉛筆など、付属品のたくさんあったものが、過剰なまでに減り、最近では実用型が増えてきました。学習機やいすは機構も単純で安全そうに見えますが、机やいすに関する事故は意外に多く、複雑な機構のものほど危険の可能性も多いようです。

学習機を選ぶ時は、次のことに注意しましょう。

①材質には金属性、木製などがあるが、材質のマークの表示があるかどうか確かめること。

②電気容量も確認し、多い方が安心。

③手前や横から押してみても、ガタつきや安定性を確かめ、接着も、接着不良はないかも調べる。

④組み込まれた電気回路に電流ヒューズが付いているかどうか説明書の記載を確認する。

学習機といすの選び方



⑤合板表面を手のひらでなでて凹凸のないものを。

⑥引き出しは大小四個あれば十分ですが、小さくないものが上の良いものを。

⑦付属品は成長に合わせて別途購入する方が賢明。

市県民税の申告は早めに

2月5日～3月16日



所があつた人で、昨年一月から十二月までの間に所得があつたすべての方が対象となります。

「給与所得者」の提出先から「給与支払報告書」の提出先へ、または55年中に就職や退職した人。

①給与以外に所得があつた人、または二か所以上から給与を受けた人。

②その他、所得のある人で所得税の確定申告をしなくてもよい人。

③今年一月一日現在、市外に住所のある個人で、市内に事務所・事業所または家庭(他に貸しているものを除き)を有する人。

ただし、次に掲げる方は申告をする必要はありません。

一定の勤務先がある給与所得者(給与から市県民税を差し引かれていた人)で、今年一月一日現在、在職中であつて、昨年中に給与所得以外に所得のなかつた人。

申告の必要な人

(1)今年一月一日現在、市内に住

所得税の申告もお忘れなく

2月16日～3月16日

所得税、贈与税、個人事業税の申告も三月十六日までです。期限近になり、大変混雑し、申告が滞りかねない可能性があります。早め申告を済ませてください。

また、所得金額の計算方法などおわかりにならない方のために納税相談が別表の日程で行われます。

なお、給与所得者の還付申告書は一月から税務署二階の還付申告受付提出してください。

サラリーマンでも確定申告をしなければならぬ人

サラリーマンの所得税は、普通

日	時	会場
2月25日～3月16日		鹿児島県税務署
平日	9時～16時	産業会館2階
土曜	9時～12時	

※3月12日までは税理士会による無料相談所も開設されます。

利用団体を募集

受付は三月十日まで

移動図書館

全市の図書館活動の均衡を図るため、移動図書館「わかさ号」を運行いたします。五十六年度の利用団体を次の要領で募集しますので、ふるって応募ください。

利用期間 五十六年四月から五十七年三月まで

対象団体

①図書館併設の地域公民館から離れた周辺の地域で、中型バスが運行できる地域の利用世帯が三十世帯以上ある団体

②中型バスが駐車できる安全な広場、雨天時に貸出業務が可能な場所のある団体

③世話をする人が三人以上で巡回時の返本事務等に協力し、一年間継続して利用する団体

利用申込み書の交付・受付場所 市教委社会教育課、市教委図書室、社会教育文化係、中央公民館、鴨池公民館、城西公民館、吉野公民館、伊敷公民館、武・山上公民館、移動図書館

受付期間 二月一日～三月十日



認定通知 三月末日までに代表者に通知します。

問合せ先 市教育委員会図書室(824三九)

心がけよう!

家庭での省エネ対策

寒いところやストーブなどがついては、燃料費は約一割節約できる。

②カーテンやカーペットなどを使って部屋の保温に心掛けを。

③ストーブの反射板をみがくなど、暖房機器の使用に工夫を。

④電気こたつはこたつ敷きや厚手のこたつ掛けを用い、使用しない時にはスイッチをこまめに切る習慣を。

⑤瞬間湯沸器の口火をつけ放しにしない。

⑥風呂が沸いたら次々と入浴するよう、効率的に風呂を使う。洗たくには風呂の残り湯を有効に使う。

⑦マイカー利用の自粛を。

臨時受付所

日	時	場所
3月5・6日		清水小、大屯小、山下小、川上小、吉野出張所
3月5・6・7日		原良小、西田小、紫原小、城西公民館、宇宿小
3月7・9日		吉野公民館、坂元小、明和小、武岡小
3月9・10・11日		中洲小、武小、八幡小、鴨池小、中郡小、田上小
3月10・11日		城南小、松原小、甲南中
3月2・3日		大迫農協、小山田農協
3月4日		皆房公民館
3月4・5日		鹿中央農協、皆与志支所
3月5・6日		小野農協、玉江小
3月9・10日		市農協西伊敷支店
2月19日		谷山農協鶴山支所、山崎栄様方、河原分枝跡
2月20日		平川農協、上床公民館
2月23日		中山農協
2月24・25日		東部農協
2月26日		西農協
2月27日		西農協、谷山農協玉利出張所
3月2日		北部農協
3月3日		北部農協五ヶ別府支所、茂頭公民館
3月4・5日		福平農協
3月6日		坂之上農協
3月9日		桜丘西小
3月10～16日 8:30～17:00		谷山支所

申告書の提出期間は二月五日から三月十六日までですが、期日が迫りますと窓口が大変混雑し、迷惑をかけることもありますので、申告書が届けば早い早めに出してください。

申告書の提出先

申告書の提出先は、申告書の提出先から「給与支払報告書」の提出先へ、または55年中に就職や退職した人。

申告書の提出先は、申告書の提出先から「給与支払報告書」の提出先へ、または55年中に就職や退職した人。

パート収入と税金

パートの収入は、通常、給与所得になります。年取が七十万円以下であれば配偶者控除が受けられます。

また、年取が七十九万円を超えると所得税がかかることになります。

所得税の延納

一度に納められないときは、納め上ることを三月十六日までに納め、残りの税額は六月一日まで延納することができます。ただし、延納期間中は年七・三割の利息がかかります。

あなたも定期観光バスに乗ってみませんか

約3時間で市内観光が楽しめます。どうぞご利用ください。

Aコース...西鹿兒島駅前～磯庭園～南洲神社～薩摩義士碑～城山～西郷終えんの地～西郷銅像～ザビエル教会～熱帯植物園～月照墓～偉人誕生地～西鹿兒島駅前

Bコース...西鹿兒島駅前～偉人誕生地～ザビエル教会～西郷銅像～美術館～薩摩義士碑～西郷終えんの地～南洲神社～磯庭園(高古集成館)～西鹿兒島駅前

問合せ先 市交通局観光貨切係 (572111) 市観光案内所 (532500)

元オリンピック選手と楽しく泳ごう!

鴨池温水プールフェスティバル

時間	第1部	第2部	第3部
9:00～11:00	12:00～14:00	15:00～17:00	

内容 模範泳法、正しい泳法の指導、温水プールフェスティバル

参加料 無料

その他 水泳着、水泳帽を着る

申込み 2月20日(初)までに電話で

問合せ先 市保健体育課 (241111 内線545・627)

～もうすぐ一年生～ 入学時までにはこれだけは...

入学を心待ちにしている子供たちは市内で8,500人。1日も早く学校に慣れるよう次のことに心がけましょう。

- 1 目の病気や虫歯、皮膚病など入学前に治しましょう。
- 2 自分で服の脱ぎ方や整理ができるようにしましょう。
- 3 用便などキチンとできるように習慣づけましょう。
- 4 自分の身を守るしつけや通学路の確認をさせましょう。
- 5 自分の名前の読み書きができるようにしましょう。
- 6 子供の喜んで学校に通えるよう、学校の楽しさを教えましょう。

入学通知が届かない方は早めに市教育委員会学務係 (241111) へ



お知らせ

出荷たけなわ 桜島大根

第1回鹿児島市社会教育大会

2月10日(火) 9:30~15:20
鹿児島市中央公民館

「50万都市の明日を切り拓く
社会教育を考える」

市民の高度化し多様化する学習要求にこたえるには

- 開会式
- 表彰式
- 活動発表I
- 伊敷校区仮屋あいご子ども会・谷山地区婦人団体連絡会・西田校区公民館
- シンポジウム

テーマ 50万都市の明日を切り拓く社会教育を考える

中食 鹿児島女子高校合唱部

アトラクション

- 活動発表II
- 民俗芸能「桜島・島廻り節」(東桜島町保存会)
- 記念講演「社会教育あれこれ」鹿児島女子大学学長 今村武俊
- 閉会行事

主催 鹿児島市 鹿児島市教育委員会

第11回市民バドミントン大会

参加資格 市内に居住している一般社会人

種目 (1)男子団体戦(3組複式)
(2)女子団体戦(3組複式)
(3)男子個人戦(ダブルス)
(4)女子個人戦(ダブルス)

編成 (地域・クラブ・職場いづれも可) 団体戦は6人で編成する

競技方法 全試合トーナメント法とし、試合球は合成球とする

表彰 団体、個人とも3位までハガキで、3月2日(明)必着。申込様式の問合せは市教育委員会保健体育課(24-1111・内線627)まで

その他 (1)参加料は不要
(2)組合せは主催者立会いのもと、バドミントン協会が行う

会場 市民体育館(和田町)

3月14日(土)13時(団体戦)・15日(日)9時(個人戦)

伝統的工芸技術の伝習生募集

竹工、木工、窯業の専門的知識および基礎技術を習得できます

資格 市内にある竹工、木工、窯業の企業から推薦を受けた人で将来この仕事に従事する方

人 員 若干名

伝習期間 1年間

願書の請求 〒890 市内天保山町1の1
申込み先 鹿児島市商工振興課③4707

今月のこよみ

- 5日 ▷市内こどもデザイン作品展(15日まで)美術館
- 8日 ▷県知事選挙投票日(7時~18時)各投票所
- 9日 ▷ロッテオリオンズ球団歓迎式(16時)市役所本館玄関前
- 10日 ▷第1回社会教育大会(9時)中央公民館
- 12日 ▷市PTA指導者研修会(13時)産業会館
- 14日 ▷第28回県下一周駅伝競走大会(18日まで)
▷鹿児島交響楽団特別演奏会(14時30分)伊敷公民館
- 18日 ▷県高校写真展・書道展(22日まで)美術館
- 21日 ▷子供達に聞かせたい童話表彰式(14時)中央公民館
- 22日 ▷第6回勤労青少年ホーム文化祭(10時)勤青ホーム
▷邦楽研究会(12時30分)谷山市民会館
- 23日 ▷市議会本会議(10時)
- 24日 ▷鹿大美術科卒業制作展(3月1日まで)美術館
▷鳴池温水プールフェスティバル(9時)温水プール

市民画廊の案内

- ◎風の子書初め展・梅をいける習作展〔2日~7日〕
- ◎(洋画)余人会作品展〔9日~14日〕
- ◎市衛自連公書部パネル展〔16日~21日〕
- ◎日本画はまゆう会作品展〔23日~28日〕

募集

市営施設見学会

◇日時は2月18日(水)9時に市役所別館前を出発(16時帰着)

◇見学場所は南部処理場、北部清掃工場、少年自然の家、西郷南洲顕彰館ほか ◇参加資格は20歳以上の市民 ◇申込みは2月16日(月)8時30分まで電話で

◇人員は60人 ◇参加料は200円 ◇申込み先は市広報課

市民墓地の使用

◇資格は市内居住者で現に遺骨を保有し、埋葬する墓地を持たない方 ◇墓地と区画数(予定) 坂元墓地50区画、唐湊墓地110区画 ◇受付期間は3月2日~17日 ◇提出書類は墓地使用許可申請書、住民票抄本、遺骨を保有している旨の証明書

◇抽選日は3月20日(金)、中央公民館 ◇申込み問合せ先は市環境衛生課、谷山支所市民課

案内

夜間保育施設「たちばな園」

◇夜間働く方のために、夕方から深夜まで子どもさんをお預りします ◇場所は松原町「たちばな園」(電話局東隣り) ◇保育時間は夕方6時から深夜の午前0時30分まで ◇対象児2歳から6歳まで ◇定員は20人 ◇保育料は一人につき1か月、1万5千円(おやつ代を含む)

◇申込みは直接たちばな園(②3785)へ ◇問合せは市児童家庭課

中小企業者向け融資

◇市では中小企業者で事業資金を必要とする方のために、小口・中口・経営合理化資金など各種の融資制度を設けています

◇融資条件などくわしくは、市商工振興課金融係(県産業会館内4階、電話②9171内線237)へ

市民福祉手当の申請

◇寝たきり老人、重度心身障害者(児)、遺児等修学手当として年額1万2千円を支給しています

◇まだ55年度分の申請をしていない人は、今月中に手続きをしてください ◇申込み先は市児童家庭課児童手当係、福祉谷山分室(②2111)

母子・寡婦の貸付け

◇父または母のいない家庭の子供の初就職や進学のためにご利用いただく資金です ◇申込み期間は ①就学支度資金2月

伝習生募集

竹工、木工、窯業の専門的知識および基礎技術を習得できます

資格 市内にある竹工、木工、窯業の企業から推薦を受けた人で将来この仕事に従事する方

人 員 若干名

伝習期間 1年間

願書の請求 〒890 市内天保山町1の1
申込み先 鹿児島市商工振興課③4707

おたずねは

市役所	24-1111
谷山支所	69-2111
伊敷支所	29-2111
東桜島支所	21-2111

北方の領土かえる日

(土)まで ◇申込み受付は16日~18日 ◇問合せ先は住宅管理センター(新屋敷町④4539)、県庁土木住宅課

住宅金融公庫の個人向け融資の受け付け

◇マイホーム建設資金と建売住宅購入資金の借入申込み受け付け期限は2月26日、受付日順に無抽選・選考 ◇融資限度額は建設で430万円(木造)、建売で590万円(土地資金を含む) ◇金利は年5.5% ◇償還年限は25年以内(木造)

◇問合せは住宅金融公庫熊本支所(09633②2121)

国の進学ローン

◇利用対象者は高校、高等専門学校、短大、大学、大学院、盲・ろう・養護学校の高等部へ進学する方の父兄(所得制限があります)

◇融資額は一世帯50万円以内 ◇利率は年8.8% ◇貸付け期間は進学する学校の修業年限以内(最高4年) ◇申込み先は国民金融公庫鹿児島支店(④1241)ほか市内の取扱い金融機関へ

文部省教育モニター

◇教育について関心があり、教育モニターとして仕事に熱意をもっている方 ◇依頼期間は2か月 ◇仕事は文部省が届ける文書に回答するなど、ご意見や要望を随時送るなど、ご謝礼は依頼回答分につき一回1500円 ◇申込み書は返信用封筒(切手ははって)を同封して、県教育庁

催し

特別鹿児島交響楽団演奏会

◇日時は2月14日(土)14時30分 ◇場所は伊敷公民館 ◇内容は交響楽の演奏、楽器、楽曲の紹介、全員合唱 ◇入場料は小・中学生1000円、一般2000円 ◇問合せは社会教育課文化係(中央公民館内③465)

邦楽研究会

◇日時は2月22日(日)12時30分 ◇場所は谷山市民会館 ◇内容は講演、中学校の音楽教科書にある曲の演奏など ◇講師は吉川英史(東京芸大教授ほか) ◇入場料は500円 ◇問合せは社会教育課文化係

冊子「暮らしの知識の配布」

(昭和35年1月16日~昭和36年1月15日までに生まれた人)で、新成人(1月15日)のつどい、県体育館の「新成人のつどい」に出席できなかった人

配布場所 市民相談室(名山小内) 婦人青少年課(名山小内)

配布期限 2月28日

問合せ先 ②0647

お宅の水道管凍結防止は大丈夫ですか

気温が氷点以下になると、凍結によって水が出ない、水道管が破裂したなど、困る場合があります。

- ・北向きのところにある水道
- ・むきだしになっている水道
- ・風あたりの強いところにある水道
- ・屋外にある水道

凍結防止に保温材(布・フェルト・ナワ・ムシロ)を巻きつけその上からビニールなどを巻いて保温材がぬれないように

凍って水が出ないとき、水道管が破裂したら 水道局工務課⑦7111 吉野営業所④2992 谷山営業所⑥5211へ

不動産無料相談

◇不動産に関する取引上の問題や税金、登記など不動産関係全般 ◇日時3月7日・8日、いずれも10時~16時 ◇場所は高島屋プラザ6階ホール ◇相談員は弁護士、税理士、不動産鑑定士、土地家屋調査士、県建築課および市建築指導課職員、県宅地建物取引業協会員 ◇問合せ先は県土木部建築課

税の無料相談

◇法人税・所得税・相続税・贈与税など ◇日時2月23日10時~16時 ◇場所は九屋7階特設会場 ◇主催は南九州税理士会鹿児島支部(②9171)

交通災害共済出張受付

万一の交通事故にそなえて、1日1円。家族そろって加入しましょう。

八幡校区振興会第一公民館 市交通事故相談所のご利用(受付時間は10時~16時)

伊敷団地西部住宅内集会所 場所は市役所本館玄関横

西伊敷・岡之原公民館 問合せ先

(受付時間はいずれも13時~16時) 市交通防災課④1111



Ⅰ みつば

野菜類は主に、土に種をまいて栽培するものですが、市販されている大部分のみつばは水のなかで栽培(水耕栽培)されたものです。

市内では吉野(水耕)が主で



一部田上(土耕)でも作られています。

芳しい香りとさわやかな、淡白な味は日本料理に欠かせない野菜のひとつ。ビタミンC、カルシウム、鉄分を含み、食欲増進、視力強化、貧血、不眠症などに効果があります。

Ⅱ 桜島大根

「シマデコン」と古くから親しまれ、冬場の煮物には欠かせません。しかし、降灰のため、



本場桜島より伊敷、谷山ものが市場に出まわっています。

今年は十一月の暖冬で、玉伸びが悪く世界に誇るジャンボなものも少なく、平年に比べてやや高値。

買い方・食べ方 大根類は収穫後長くたつとスが入りやすいので、新鮮でツヤのあるものを選びましょう。

生大根はジースターゼを多く含んでいるため、食物の消化を助けます。食べすぎ、飲みすぎの翌朝など、弱った胃にはおろし大根が効果があります。



フタニユス

1月15日「新成人のつどい」が県体育館で開かれ、大人の仲間入りをした3800人の若人が参加。山之口市長の励ましの言葉や「新成人の主張」の発表などがあり、新しい門出を祝福されました。

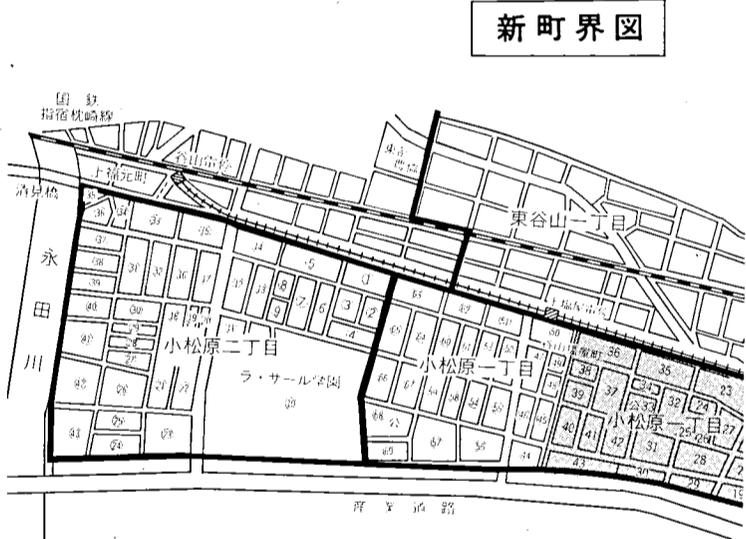
小松原二丁目が生

谷山・小松原地区 23日から住居表示を実施

二月二十三日から小松原地区(谷山塩屋町および上福元町の各一部)の住居表示が実施され、住居の表わし方が、従来の土地の地番から建物に番号をつける方式に切り替えられます。

これと同時に町の区域の変更も一部行われ、新たに一つの町が生まれ、市内の町数は百八十六町になります。

実施日以後の住所は、すべて郵便物の**新住居表示**で**あて名**は



住居表示とは

住居表示制度は、街区ごとにつけられた街区番号と建物ごとにつけられた住居番号とによって住所を表わすしくみのことです。

これは街区番号・住居番号ともに一定の方式に従って順序よ

今回の実施区域

今回実施する区域は、別図のとおりです。新しく誕生する町名は、小松原二丁目です。また

登録簿等の住所変更

手続きはご自分で

住居表示の実施に伴う住民票印鑑登録票、選挙人名簿など、市役所の各種台帳は、自動的に書きかえられますが、不動産登記簿や各種許認可証などは自分で住所変更の手続きをしなければなりません。

この場合、市の清算課住居表示係で二月二十三日以降発行する証明書を添えて各機関へ届けください。

なお、谷山支所市民課でも二

新築など届け出

建物新築・増改築して道路への出入口が変わった時は、住居番号をつけたり変更したりする必要はありません。

建築確認申請書の提出と同時に、清算課住居表示係へ届け出てください。

行政区域について

市で取り扱っている業務については、いまままで谷山支所です。手続きをしてくださいます。

問合せ先 市清算課住居表示係(24-1111)

世帯更生資金

ご利用ください

◇低所得世帯や身体障害者世帯に対して、生業、療養、修学、住宅資金(補修、改築のみ)などを貸付します。◇貸付け対象は①市民税が均等割以下の低所得世帯(生活保護世帯は修学資金のみ)②他機関(国民金融公庫など)からの融資が困難な世帯◇貸付額は生業資金160万円

(特別限度額)を最高にそれぞれ異なります。◇利率は年3割(修学資金は無利子)◇貸付け期間は最高9年◇申込みは地域の民生委員を通じて、随時受け付け(毎月10日締め)◇問合せ先は市役所内、市社会福祉協議会(内線369)

消費生活情報連絡員を募集

市民のみなさんの消費生活向上のため、市内の各地域から物価状況やご意見、ご要望をお寄せいただき、よりよい消費者行政を図るため募集するものです。

応募資格 消費生活問題に熱意のある二十歳以上の市民。性別は問いません。

募集人員 五十人(地域別、年齢などを考慮して選定)

任期 四月から一年間

仕事内容 ①月一回の物価調査報告(食品など十五品目) ②アンケート調査の回答 ③地域の苦情、相談などの収集 ④研修会への参加 ⑤日常の消費生活に関する意見、要望などの随時通信 ⑥その他

応募方法 ハガキに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、家族構成、世帯主の職業、居

物価情報

(1月5日消費生活情報連絡員調べ)

調査品目	規格	価格(円)		前月比(%)	前年同月比(%)
		平均	価格幅		
1 牛	肉 すきやき用(中)100g	332.7	190~654	101.4	93.8
2 豚	肉 一口用(中)100g	152.4	110~257	106.1	104.6
3 鶏	肉 ささ身 100g	118.0	58~200	97.6	100.3
4 さ	ば 刺身用 100g	78.1	40~193	146.0	125.2
5 あ	じ 20cm大 100g	187.5	68~350	160.9	186.4
6 鶏	卵 L 生 10個	265.0	218~298	100.1	130.5
7 じゃがいも	出まわり品 100g	20.5	15~25	109.0	125.0
8 キャベツ	" 100g	19.0	8~30	158.3	67.4
9 たまねぎ	" 100g	22.1	9~33	105.7	178.2
10 砂	糖 上白糖袋入1kg	286.2	208~320	99.9	123.0
11 しょうゆ	濃口普通品1.8ℓ	506.4	410~600	103.9	117.7
12 み	そ 普通品1kg	359.8	318~400	100.9	124.5
13 サラダ油	"(ピン入)1.65kg	610.1	470~750	100.5	97.4
14 小麦粉	薄力1等粉1kg	178.0	138~200	99.7	116.3
15 即席ラーメン	袋入100g1食分	57.4	48~70	100.3	113.0

国民健康保険税〔第6期〕
保険委員(納付組合長)が各家庭を訪問しますので、お納めください。
下水道受益者負担金〔第4期〕

納期は 2月28日まで

今月の相談窓口

回市民相談室
無料法律相談・毎週火、金曜日 13時~16時 受付抽選12時 定員10名
無料税務登記相談・12日13時~16時
無料建築相談・19日13時~16時
サラ金相談・毎週金曜日9時~16時

回谷山支所相談係
無料法律相談・19日13時~16時
無料税務相談・16日10時~16時
無料登記相談・10日13時~16時

問合せ先 市民相談室 24-1111

市民のひろば-MBC-8時放送
% 走る図書館「わかきさ号」
% 福祉コミュニティセンター
% 市長と語る

市政の窓-KTS-週2回放送
土曜日 13時55分~14時00分
日曜日 16時25分~16時30分

市政の動きをテレビで

いざという時のために

看護教室生を募集



髪の洗い方を学ぶ受講生（中央保健所で）

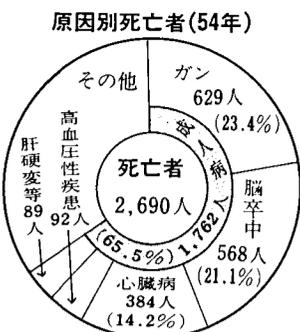
病人の看護のしかたや健康管理について、あなたはどれだけ知っていますか。けが人がでたとき困らないためにも正しい知識を身につけて、応急処置ができるように勉強してみませんか。

参加者の一人日高やす子さんは「もっと早く参加したいと思っていたのですが、勤めの関係でできませんでした。今回参加できて勉強になりました」と話していました。いざという時のために一人でも多くの方が参加され、家庭の健康管理に努めていただきたいのです。

病気がやがて人がでて、あわてた経験はありませんか。「その場になったらなんとかならな」といった多くの人の考えが、その結果を生んでいるといえます。

脳卒中とその予防

一昨年一年間になくなった人は、市内で二千六百九十人、これを原因別にみると、ガン六百二十九人、脳卒中五百六十八人、心臓病三百八十四人



教室を開いています。この教室では、疾病予防の講義と救急看護、家庭看護などについて学ぶものです。先月、中央保健所で開かれた看護教室には約五十名が参加。寝たきりの人の顔や足のふき方、髪の洗い方など実習しました。

高血圧性疾患九十二人、肝硬変等八十九人の順となっており、実に六十五・五割の人が成人病で死亡していることとなります。成人病の中でも、脳卒中など循環器系の疾病は、中年を過ぎると急に増える慢性病の一つです。

死亡者の四割はガンと脳卒中

そこで、脳卒中にかからないためにはなんといっても、高血圧と動脈硬化にならないことが大切です。二月一日から七日までは成人病予防週間です。これを機会に次のことに注意し、健康について考えてみたいものです。

健康コーナー

中央保健所 2321
山下保健所 2111
谷山保健センター 2315

- ①塩分のとり過ぎに注意し、栄養のバランスに気を配る。
- ②散歩や体操など体に合った適度な運動をする。
- ③ふとり過ぎは心臓に負担をかけ、高血圧のもとになります。
- ④仕事と休養のバランスを考へて、規則正しい生活を。
- ⑤酒は適量を、守る習慣と、一週間のうちに飲まない日を設けることも大切。
- ⑥血圧は精神状態に敏感に反応します。適度な気分転換を。
- ⑦暖かいところは寒いところに出るときは注意を。
- ⑧熱すぎる風呂に入らない。

休日在宅医さん

診療時間 午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。

休日在宅医の問合せは 2323
休日夜間急病センター 1499
(休日の夜間午後6時～午後11時)
全夜間輪番在宅医 1499・2323
(毎日午後6時～翌朝8時)

- 外科・整形外科・皮膚泌尿器科
- 相良病院(松原町) 1800
- 良之外科(荒田一丁目) 1919
- 神形外科(草牟田二丁目) 3232
- 米田原医院(上福元町) 4426
- 産婦人科
- 奥田産婦人科(鴨池二丁目) 5338
- 奥田眼科
- 山眼科(宇宿一丁目) 6493
- 東大耳科
- 伊東眼科(真砂町) 4179

- 2月1日(日)
- 内科・小児科
- 松永内科医院(東千石町) 2821
 - 桑畑医院(上荒田町) 8322
 - 村山内科医院(城西二丁目) 8253
 - 新山内科医院(鴨池新町) 0171
 - 上村内科医院(谷山塩屋町) 2016
 - 外科・整形外科・皮膚泌尿器科
 - 外科宇野病院(西千石町) 2096
 - 外科村田整形科(易居町) 5758
 - 久保村田整形科(大竜町) 2400
 - 外道外科(桜ヶ丘二丁目) 2161
 - 産婦人科
 - 産科婦人科(荒田一丁目) 1313
 - 眼科
 - 眼科(上福元町) 2347
 - 耳鼻科
 - 耳鼻科(上福元町) 3611

- 2月15日(日)
- 内科・小児科
- 川畑医院(吉野町) 0172
 - 島田内科医院(甲突町) 7719
 - 池田内科医院(西田一丁目) 8333
 - 園田内科医院(鴨池一丁目) 0385
 - 服部内科医院(上福元町) 6633
 - 外科・整形外科・皮膚泌尿器科
 - 外科め立元医院(南郡元町) 3151
 - 外科山元医院(春日町) 7215
 - 外科山元医院(平之町) 0739
 - 外科山元医院(上福元町) 2121
 - 産婦人科
 - 松本産婦人科(鴨池新町) 0303
 - 眼科
 - 松元眼科(鴨池一丁目) 1367
 - 耳鼻科
 - 松元耳鼻科(荒田二丁目) 0988

休日急患歯科診療は
23-0378
受付は10時から15時まで

- 2月8日(日)
- 内科・小児科
- 内科柴田病院(中町) 1343
 - 内科八千代(加治屋町) 0055
 - 田中小児科(薬師一丁目) 3481
 - 林内科(紫原三丁目) 8985
 - 入佐内科(上福元町) 1181
 - 外科・整形外科・皮膚泌尿器科
 - 豊島病院(下荒田三丁目) 0317
 - 牧外院(永吉町) 6667
 - 下荒院(下荒田二丁目) 8663
 - わきだ整形科(上福元町) 2271
 - 産婦人科
 - 鍋倉産婦人科(易居町) 5565
 - 眼科
 - 眼科川畑病院(上之園町) 6164
 - 耳鼻科
 - 耳鼻科(千日町) 1871
- 2月11日(水) 建国記念の日
- 内科・小児科
- 射線科(小川町) 2201
 - 重田内科(西千石町) 4553
 - 濱下小児科(城西二丁目) 1100
 - 岩岡内科(都元一丁目) 5577
 - 三宅病院(上福元町) 3512

- 2月22日(日)
- 内科・小児科
- 山下内科(鼓川町) 3011
 - 高田内科(堀江町) 4325
 - 馬場内科(田上町) 8703
 - 松元小児科(鴨池一丁目) 0513
 - 笹平内科(小松原一丁目) 1800
 - 外科・整形外科・皮膚泌尿器科
 - 尾辻外科(下竜尾町) 1955
 - 胃腸科
 - 岡元胃腸科(原良町) 2007
 - 岡元胃腸科(荒田一丁目) 4807
 - 整形科
 - 整形科(桜ヶ丘四丁目) 3151
 - 産婦人科
 - 君付産婦人科(西田二丁目) 9929
 - 眼科
 - 眼科(下伊敷町) 5013
 - 耳鼻科
 - 黒木耳鼻科(真砂町) 8292

離乳食実習

◇対象者は55年9月1日以降に生まれた第一子の赤ちゃんを持つ母親で赤ちゃんを預けてくれる方。◇内容は離乳食のすすめ方など調理実習をまじえての講習。◇三角巾、エプロンは各自持参。◇テキスト代は400円(教材費の一部負担あり)。◇日時3月11日(水)13時～15時30分。◇会場は中央保健所栄養指導室。◇定員は40人(先着順)。◇申込みは往復ハガキに乳児氏名、生年月日は往復ハガキに乳児氏名、生年月日

中央保健所 〒890
鴨池二丁目25の1の11
山下保健所 〒892
山下町10の5

婦人がん検診

◇対象者は30歳以上の市民。◇検診料は子宮がん1700円、乳がん1900円。◇日程は2月19日・20日、27日、3月5日・6日、9日、12日、13日。◇申込みは胃がんと同じ。

ブライダルスクール

◇結婚前の男女の方、ご参加ください。◇日時山下保健所が2月13日、27日、中央保健所が3月13日、20日、27日、18時～20時。◇申込みは往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を記入のうえ、山下保健所予防係か中央保健所母子保健係へ

栄養教室生募集

◇資格は職業を持たない一般家庭婦人で、全課程終了後、栄養改善推進員連絡協議会に入会して活動できる方。◇人員は中保、山保とも百人先着順。◇受講期間は56年4月から2年間(月一回)。◇申込みは往復ハガキに住所、校区、氏名、生年月日、電話番号を記入のうえ、中央保健所予防係へ

胃がん検診

◇対象者は40歳以上の市民。◇検診料は900円。◇日程は2月12日、西伊敷小、13日、緑丘中、23日、武小、24日、広木小、25日、桜丘西小、3月2日、3日、谷山福祉会館、4日、福平小、10日、日農協五ヶ支所、11日、谷山西農協。◇申込み方法はハガキに住所、氏名、年齢、検診日、会場、電話番号を記入のうえ、中央保健所予防係へ

育児教室

◇対象者は55年9月以降に生まれた第一子の乳児を持つ母親で3回連続受講できる方。◇内容は赤ちゃんの発育とつけ、病氣と予防接種など。◇日時3月5日、12日、19日、13時～15時30分。◇申込み方法は往復ハガキに育児教室、乳児氏名、生年月日、保護者名、住所、連絡先を記入のうえ、2月20日(必着)までに中央保健所保健婦係へ。◇定員40人

社会復帰学級生

◇対象者は市内居住の精神障害回復者で、通院治療中の者。◇内容は陶芸、ペン習字、料理。◇日時は週2回(月、水)10時～15時。◇申込みはハガキに住所氏名、電話番号を記入し、中央保健所予防係へ

ツッ素の塗布

◇対象者は市内に居住する54年3月生まれの子供のいない子供。◇料金600円。◇しめきりは2月末日(必着)。◇申込みは往復ハガキに受診者の住所、氏名、生年月日、保護者名、電話番号を記入のうえ、中央保健所母子保健係へ

検診会場	月日	曜	時間
中央保健所	2月16日	月	9:00~11:00
	18日	水	13:00~15:00
	20日	金	9:00~11:00
谷山保健センター	23日	月	9:30~11:00
	25日	水	13:30~15:00
山下保健所	4日	水	9:00~15:00
	9日	月	13:00~15:00
	16日	月	13:00~15:00
	18日	水	9:00~11:00

業態者健康診断

該当職種 理容師、美容師、あんま、マッサージ師、はり師、きゅう師、クリーニング師、助産婦、その他接客業に従事する方

検診料 無料

(注) 通知書により指定した日時、会場以外では受診できません

問合せ先 中央保健所 2321 山下保健所 2111

(とじておきましょう。)